

Boditech Med Inc.

ichroma™ M3

Informace zde obsažené mohou být změněny bez předchozího upozornění. Společnost Boditech Med Inc. nenese odpovědnost za jakékoli technické a redakční chyby nebo opomenutí zde obsažené.

Kromě toho by měla být jakákoli porucha prvků, včetně optického senzoru, systémové desky a hnacího ústrojí, konzultována a servisována společností Boditech Med Inc. Jakékoli neoprávněné operace na prvcích, které nejsou navrženy v tomto dokumentu, vedou ke ztrátě stávající záruky.

Pro technickou pomoc se obraťte na:

EXBIO Olomouc s.r.o. Tel: 587 301 011

Boditech Med Incorporated 43, Geodudanji 1-gil, Dongnae-myeon, Chuncheon-si, Gang-won-do, 24398, Korea Tel: +82 33 243 1400 / Fax: +82 33 243 9373 www.boditech.co.kr

EC REP Obelis s.a Bd. Général Wahis 53, 1030 Brusel, BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54 Fax: +(32) 2.732.60.03



E-mail : mail@obelis.net

CE

Skutečný obsah displeje se může lišit v závislosti na specifikaci a požadavcích zákazníka.



Obsah

2 Použité symboly	1	Úvod	4
3 Upozornění a bezpečnostní opatření	2	Použité symboly	6
3.1 Instalace a skladování zařízení	3	Upozornění a bezpečnostní opatření	7
3.2 Manipulace se zařízením		3.1 Instalace a skladování zařízení	9
4 Instalace 10 4.1 Specifikace 10 4.2 obsah produktu ichroma ^m M3 11 4.3 Zobrazeni systému 12 4.3.1 Funköní a provozní prvky 12 4.4.1 Instalace 14 4.4.2 Kontrola systému testování 16 5 Provz Chybal Záložka není definovina. 5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozní schéma 19 5.3 Pred spuštěním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změ na testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28		3.2 Manipulace se zařízením	9
4.1 Specifikace 10 4.2 obsah produktu ichroma [™] M3. 11 4.3 Zobrazení systému 12 4.3.1 Funkőní a provozní prvky 12 4.3.2 Hlavní obrazovka 13 4.4 Instalace 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.2 Kontrola systému testování 16 5 Provoz Chybal Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozní schéma 19 5.3 Před spuštěním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5.1 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.3 Změna testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 8	4	Instalace	10
4.2 obsah produktu ichroma™ M3		4.1 Specifikace	10
4.3 Zobrazení systému 12 4.3.1 Funkční a provozní prvky 12 4.3.2 Hlavní obrazovka 13 4.4 Instalace 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.2 Kontrola systému testování 16 5 Provoz Chyba! Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozní schéma 19 5.3 Před spuště ním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změ na testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Prehled údajů 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 8 Datová komunikace 30 9 Řešení problémů 31 9.3 Řešení problémů 31 9.3 Řešení problémů 34		4.2 obsah produktu ichroma™ M3	11
4.3.1 Funkční a provozní prvky 12 4.3.2 Hlavní obrazovka 13 4.4 Instalace 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.2 Kontrola systému testování 16 5 Provoz Chyba! Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozí Chyba! Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozí 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.3 Změ na testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 8 Datová komunikace 30 9 Ř ešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby		4.3 Zobrazení systému	
4.3.2 Hlavní obrazovka 13 4.4 Instalace 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.2 Kontrola systému testování 16 5 Provoz Chyba! Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozní schéma 19 5.3 Před spuštěním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.3 Změna testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 7.1 Číštění 29 8 Datová komunikace 30 9 Řešení problémů 31 9.3 Řešení problémů 31 9.3 Řešení problémů 34		4.3.1 Funkční a provozní prvky	12
4.4 Instalace 14 4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.2 Kontrola systému testování 16 5 Provoz Chyba! Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozní schéma 19 5.3 Před spuštěním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Rěžím Multi 22 5.5.1 Rěžím Single 23 5.5.3 Změna testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.7 Přehled údajů 26 5.7 Přehled údajů 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnuť napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 7 Í Attualizace softwaru 28 7 Údržba 30 9 Řešení problémů <t< th=""><td></td><td>4.3.2 Hlavní obrazovka</td><td>13</td></t<>		4.3.2 Hlavní obrazovka	13
4.4.1 Připojení zdroje napájení 14 4.4.2 Kontrola systému testování 16 5 Provoz Chyba! Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozní schéma 19 5.3 Před spuštěním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změna testovacího režimu po výbě ru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přeheld údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 8 Datová komunikace 30 9 Řešení problémů 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Řešení problémů 34		4.4 Instalace	14
4.4.2 Kontrola systému testování .16 5 Provoz Chyba! Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování .18 5.2 Provozní schéma .19 5.3 Před spuště ním testu .20 5.4 Test kontroly kvality (QC) .22 5.5 Jak testovat .22 5.5.1 Režim Multi .22 5.5.2 Režim Single .23 5.5.3 Změna testovacího režimu po výběru testovacího režimu .24 5.6 Výstupy .26 5.7 Přeheld údajů .26 5.7 Přehled údajů .26 5.8 Vypnutí napájení .27 6 Nastavení .28 6.1 Aktualizace softwaru .28 7 Údržba .29 8 Datová komunikace .30 9.1 Zobrazení chyby .30 9.2 Kód chyby .31 9.3 Řešení problémů .34		4.4.1 Připojení zdroje napájení	14
5 Provoz Chyba! Záložka není definována. 5.1 Upozornění při testování. 18 5.2 Provozní schéma 19 5.3 Před spuště ním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změ na testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 8 6.1 Aktualizace softwaru 28 7 Údržba 29 8 Datová komunikace 30 9 Řešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby. 31 9.3 Řešení problémů 34		4.4.2 Kontrola systému testování	16
5.1 Upozornění při testování 18 5.2 Provozní schéma 19 5.3 Před spuště ním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změna testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 7.1 či ště ní 29 8 Datová komunikace 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34	5	ProvozChyb	a! Záložka není definována.
5.2 Provozní schéma 19 5.3 Před spuštěním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.2 Režim Single 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 8 Datová komunikace 30 9.1 Zobrazení chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34		5.1 Upozornění při testování	
5.3 Před spuštěním testu 20 5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5 Jak testovat 22 5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změna testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 7.1 čištění 29 8 Datová komunikace 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34		5.2 Provozní schéma	19
5.4 Test kontroly kvality (QC) 22 5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změna testovacího režimu po výběru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 7.1 Čištění 29 8 Datová komunikace 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34		5.3 Před spuště ním testu	20
5.5 Jak testovat 22 5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změ na testovacího režimu po výbě ru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 7 1 čiště ní 29 8 Datová komunikace 30 9 Ř ešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34		5.4 Test kontroly kvality (QC)	22
5.5.1 Režim Multi 22 5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změ na testovacího režimu po výbě ru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 7 Údržba 29 7 L čiště ní 29 8 Datová komunikace 30 9 Ř ešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34		5.5 Jak testovat	22
5.5.2 Režim Single 23 5.5.3 Změ na testovacího režimu po výbě ru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 6.1 Aktualizace softwaru 28 7 Údržba 29 7.1 Čištění 29 8 Datová komunikace 30 9 Řešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 31 9.3 Řešení problémů 34		5.5.1 Režim Multi	22
5.5.3 Změ na testovacího režimu po výbě ru testovacího režimu 24 5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 6.1 Aktualizace softwaru 28 7 Údržba 29 7.1 Čiště ní 29 8 Datová komunikace 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34		5.5.2 Režim Single	23
5.6 Výstupy 26 5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 6.1 Aktualizace softwaru 28 7 Údržba 29 7.1 čiště ní 29 8 Datová komunikace 30 9 Ř ešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34		5.5.3 Změ na testovacího režimu po výbě ru testovacího režimu	24
5.7 Přehled údajů 26 5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 6.1 Aktualizace softwaru 28 7 Údržba 29 7.1 č iště ní 29 8 Datová komunikace 30 9 Ř ešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34		5.6 Výstupy	
5.8 Vypnutí napájení 27 6 Nastavení 28 6.1 Aktualizace softwaru 28 7 Údržba 29 7.1 Č iště ní 29 8 Datová komunikace 30 9 Ř ešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Ř ešení problémů 34 10 Záruka 35		5.7 Přehled údajů	26
6 Nastavení .28 6.1 Aktualizace softwaru .28 7 Údržba .29 7.1 Čiště ní .29 8 Datová komunikace .30 9 Ř ešení problémů .30 9.1 Zobrazení chyby .30 9.2 Kód chyby .31 9.3 Ř ešení problémů .34 10 Záruka .35		5.8 Vypnutí napájení	27
6.1 Aktualizace softwaru 28 7 Údržba 29 7.1 Čiště ní 29 8 Datová komunikace 30 9 Řešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Řešení problémů 34 10 Záruka 35	6	Nastavení	28
7 Údržba		6.1 Aktualizace softwaru	
7.1 Čištění 29 8 Datová komunikace 30 9 Řešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Řešení problémů 34 10 Záruka 35	7	Údržba	29
8 Datová komunikace 30 9 Řešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby 30 9.2 Kód chyby 31 9.3 Řešení problémů 34 10 Záruka 35		7.1 Č iště ní	
9 Řešení problémů 30 9.1 Zobrazení chyby. 30 9.2 Kód chyby. 31 9.3 Řešení problémů 34 10 Záruka 35	8	Datová komunikace	
9.1 Zobrazení chyby	9	Ř ešení problémů	
9.2 Kód chyby		9.1 Zobrazení chyby	
9.3 Řešení problémů		9.2 Kód chyby	
10 Záruka		9.3 Řešení problémů	
	10	0 Záruka	35



1 Úvod

Použití

Přístroj ichroma[™] M3 je přenosný analyzátor určený k použití s diagnostickými imunofluorescenčními soupravami in vitro vyráběnými společností Boditech Med Corporation. Přístroj je určen pro profesionální laboratorní použití. Přístroj ichroma[™] M3 je určen k použití pouze ve spojení se sadami imunofluorescenčních testů ichroma[™] a je určen pouze pro diagnostické účely in vitro. Přístroj ichroma[™] M3 lze použít ke screeningu, monitorování a/nebo vyšetření v centralizovaných laboratořích nemocnic a lékařských ordinacích.

Popis produktu

Přístroj ichroma[™] M3 je ruční imunofluorescenční čtečka určená k měření výsledků imunoanalytických testovacích souprav vyráběných společností Boditech Med Inc. Přístroj ichroma[™] M3 měří intenzitu fluorescenčního signálu pomocí laseru jako zdroje světla.

- Reprodukce části nebo celého obsahu tohoto dokumentu do jakékoliv podoby je bez povolení zakázána.
- Obsah tohoto dokumentu se mů že změnit bez předchozího upozornění.

Kontrola systému a kontrola systému ID čipem

Pro kontrolu systému se dodává kazeta a identifikační čip, které uživateli umožňují provést kontrolu výkonu optického modulu v přístroji ichroma[™] M3. Testy kontroly systému v přístroji ichroma[™] M3 se dů razně doporučuje provádět již při prvním použití. Po úspěšném provedení kontroly systému nemusí uživatelé test kontroly systému opakovat, pokud u přístroje ichroma[™] M3 nedojde k pádu, nárazu nebo přemístění na jiné místo. Kazeta pro kontrolu systému a identifikační čip pro kontrolu systému jsou součástí balení Přístroj ichroma[™] M3. Pro výměnu kazety pro kontrolu systému & identifikačního čipu pro kontrolu systému kontaktujte EXBIO Olomouc s.r.o.

Testovací režimy

Přístroj ichroma[™] M3 má k dispozici dva režimy testování v závislosti na vašich požadavcích na pracovní postup.

< **Single**> režim mů že být užitečný pro kontrolu výsledků jednoho pacienta. Po nanesení vzorku a vložení kazety do přístroje ichroma[™] ,M3 přístroj automaticky odpočítá reakční dobu a zobrazí výsledek.

< Multi> režim může být velmi užitečný při práci s více pacienty. Po nanesení vzorku pacienta do jamky pro vzorek uživatel odpočítá reakční dobu pomocí stopek a náledně vloží kazetu do nosiče přístroje ichroma ™ M3. Poté přístroj okamžitě naskenuje kazetu a do 30 sekund zobrazí výsledek testu.





2 Použité symboly

V této příručce jsou použity následující symboly.

Symbol	Popis		
	Výrobce		
~~	Datum výroby		
	Přečtěte si návod k použití		
IVD	Pro diagnostické použití <i>in vitro</i>		
CE	Tento výrobek splňuje požadavky směrnice 98/79/ES o diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro.		
X	Oddělený sběr elektrických a elektronických zařízení		
ł	Omezení teploty		
SN	Sériové číslo		
	Potenciální biologické nebezpečí		
Â	Pozor! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití		
Danger	Označuje nebezpečnou situaci. Pokud se jí nevyhnete, mů že dojít ke zranění obsluhy nebo okolních osob (např. úraz elektrickým proudem).		
	Záření LASERU. Nedívejte se do paprsku. LASEROVÝ VÝROBEK TŘ ÍDY 1		



3 Upozornění a bezpečnostní opatření

	Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod. Nedodržení tohoto návodu k instalaci a
	provozu Přístroj ichroma™ M3 mů že vést k elektrickému, mechanickému nebo biologickému
	nebezpečí.
•	Neneseme odpovědnost za jakékoli neoprávněné otevření nebo servisní zásahy do Přístroj
	ichroma™ M3. Pokud zjistíte závady v Přístroj ichroma™ M3, obraťte se na EXBIO Olomouc
<u>/•</u>	s.r.o.
	Nevystavujte přístroj ichroma™ M3 působení prachu, soli, vody nebo jiné kapalině a přímému
	slunečnímu záření.
	Odpojte napájecí kabel, pokud Přístroj ichroma™ M3 není delší dobu používán.
	Chraňte přístroj ichroma™ M3 před vystavením záření LASERU.
	Nedemontujte, prosím Přístroj ichroma™ M3 k opravě vnitřního prostoru. Mohlo by dojít k
*	trvalému poškození přístroje.
	Nenahlížejte dovnitř přístroje ichroma™ M3 během provozu.
	Přístroj ichroma™ M3 vyžaduje manipulaci s potenciálně biologicky nebezpečnými materiály,
	jako jsou vzorky krve, séra nebo plazmy. Přístroj může být kontaminován patogenními
	mikroorganismy způ sobujícími infekce. Proto při manipulaci se vzorky používejte ochranné
	rukavice, roušky a další pomůcky nezbytné pro ochranu.
	Před použitím si přečtěte celý obsah této příručky.
	Přístroj ichroma™ M3 by měl obsluhovat pouze vyškolený personál.
	Abyste zabránili infekci nebo kontaminaci, vyčistěte výstup kazety.
	S použitým vzorkem je třeba zacházet opatrně. Řiď te se prosím souvisejícími pokyny.



Přístroj ichroma[™] M3 má štítek biologického nebezpečí, jak je znázorněno níže na obrázku. Přečtěte si prosím níže uvedené pokyny a postupujte podle nich:

•	Na místě vložení testovací kazety může zůstat biologicky nebezpečný vzorek . Abyste
	předešli infekci nebo kontaminaci, používejte při manipulaci s přístrojem vždy ochranné
	rukavice.
	Používejte pouze testovací soupravy vyrobené společností Boditech Med Inc.
Λ	Název testovací kazety je označen jako ichroma XXXX". Obvykle je XXXX název cílového
<u> </u>	markeru. Název testovací kazety tedy představuje druh cílového markeru.
	Informace o bezpečném a správném použití testovací kazety naleznete v příbalovém letáku.
	Chcete-li zkontrolovat datum expirace nebo zatavení testovací kazety, použijte příbalový
	leták testovací kazety.
•	Nepoužívejte po uplynutí doby exspirace.
	Jednorázové materiály a činidla by se měly používat pouze v době jejich použitelnosti.
 •	Doporučujeme nepoužívat materiály po době exspirace.
	Nesprávné vložení kazety může vést k poškození součástí uvnitř přístroje. Nevkládejte prsty
	ani jiné předměty do místa pro vložení kazety.



3.1 Instalace a uložení zařízení

- Instalalujte přístroj ichroma[™] M3 v místech s vhodnou regulací klimatu (viz 4.1).
- Instalalujte přístroj ichroma[™] M3 na rovném povrchu.
- Nepohybujte přístrojem ichroma[™] M3 v prů běhu testu.
- Upuštění přístroje ichroma[™] M3 může přístroj poškodit.
- Nepište na čárový kód, ani na povrch kontrolní kazety systému. Mů že to způ sobit chybu čtení čárového kódu.
- Používejte pouze síťový adaptér, který je dodáván s přístrojem ichroma[™] M3.
- Neinstalujte ani neskladujte přístroj ichroma[™] M3 v blízkosti chemikálií, plynů a v prašném prostoru.
- Vyvarujte se expozici přístroje ichroma[™] M3 prachu, slané vodě nebo jiné kapalině a také přímému slunečnímu záření.

Přístroj ichroma™ M3 není navržen tak, aby odolal silnému pádu nebo vibracím.

- Vyvarujte se nárazům, pádům a vibracím.
- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod. Porušení pokynů pro instalaci a provoz přístroje ichroma™ M3 mů že způ sobit elektrické, mechanické nebo biologické nebezpečí.

Přístroj ichroma[™] M3 by měl obsluhovat vyškolený zdravotní laborant nebo personál, jako jsou zdravotní sestry nebo lékaři.

3.2 Manipulace se zařízením

- Ujistě te se, že kazeta není uvnitř přístroje. Pokud se s přístrojem manipuluje, zatímco testovací kazeta zů stává uvnitř, mohou se do přístroje rozšířit patogenní mikroorganismy.
- Při manipulaci s přístrojem dbejte na to, abyste jej nevystavovali mechanickému, chemickému nebo elektrickému namáhání.
- Nevkládejte žádné cizí materiály do místa vložení kazety přístroje ichroma[™] M3.

4 Instalace

4.1 Specifikace

Název produktu	Přístroj ichroma™ M3	
Princip	Fluorescenční imunoanalýza	
Optický zdroj	Laserová dioda	
Doba měření	Multi režim: Méně než 30 s Single režim: (popsáno v návodu pro každý test)	
Provozní teplota / vlhkost	Teplota: 15 - 35°C / Vlhost 20 ~ 85% RH (nekondenzující)	
Skladovací teplota / vlhkost	Teplota: 1 - 35°C / Vlhost: 20 ~ 85% RH (nekondenzující)	
Přepravní teplota / vlhkost	Teplota: : -20 - 55°C / Vlhost: 20 ~ 85% RH (nekondenzující)	
Rozměry	95 (Š) × (165D) × (55V) mm	
Hmotnost	300 g	
Napájení	Pouze AC/DC adaptér Vstupní údaje: 100-240V ~ 50/60Hz, 0.15A Výstup: DC 5V/1A	
Komunikace	RS232C (volitelně)	
Místo použití Pouze pro použití uvnitř.		
Provozní / skladovací nadmořská výška	< 3000 m	
V souladu s	Specifikace EMC EN 61326-2-6: 2013 Laserová bezpečnost IEC60825-1:2014	





4.2 Přístroj ichroma[™] M3 obsah balení

Přístroj ichroma[™] M3 a jeho příslušenství jsou dodávány v jedné krabici. Pro správnou funkci systému musí být uživatelé seznámeni s technickými požadavky a použitím jednotlivých položek. Uživatelé se musí ujistit, že jsou v krabici obsaženy následující položky. Pokud by některá(é) položka(y) chyběla(y), obraťte se na EXBIO Olomouc s.r.o. (viz článek 9).





4.3 Zobrazení systému

4.3.1 Funkční a provozní prvky

Pohled zepředu a shora



Název	Popis
① LCD displej	Zobrazení informací, jako je nabídka, výsledky testů a chybová hlášení.
② Klíčové tlačítko	Tlačítko pro zapnutí a OK
③ Otvor pro vložení kazety	Místo pro vložení testovací kazety.

Pohled zezadu



Název	Popis
④ Slot pro identifikační čip	Slot pro identifikační čip pro specifický diagnostický biomarker, který má
	být testován.
5 Napájecí port	Připojovací port pro AC adaptér a komunikaci RS232



4.3.2 Hlavní displej

Nabídka měření a nastavení se zobrazuje na hlavním displeji takto.



Název	Popis
1 Režim měření	Zobrazuje stavy nabídky (režim měření, chyba atd.)
② Popis Zobrazí popis aktuálního stavu nebo následujících akcí.	
3 Reakční doba	Pokud je vyžadována reakční doba, zobrazí se odpočítávání času.



4.4 Instalace

Přístroj ichroma[™] M3 by měl být umístěn na rovném a suchém místě. Teplota a vlhkost místa musí zů stat pokud možno konstantní.

Vyhněte se přímému slunečnímu záření.

4.4.1 Připojení zdroje napájení

Použití adaptéru

Přístroj ichroma[™] M3 nabízí AC adaptér se dvěma AC vývody (uzavřené AC vývody, které splňují mezinárodní normy, jsou hlavními typy používanými ve Spojených státech a Evropě.)

Viz obrázek níže. Zvolte kolíky střídavého proudu, které jsou vhodné pro místní oblast. Kolíky střídavého proudu jsou:

- Zástrčka typu A (Severní Amerika / Japonsko)
- Zástrčka typu C (Evropa / Afrika / Jižní Korea)



<Type C>

<Type A>

<USB AC adapter>

- Sestavte síťový adaptér se síťovými kolíky.
- Připojte kabel USB typu A k adaptéru střídavého proudu a připojte sestavený adaptér k externí zásuvce.







- Opatrně připojte zástrčku USB typu micro B k napájecímu portu Přístroj ichroma™ M3





- Pokud není použit adaptér doporučený výrobcem, může se zobrazit chybové hlášení o nestabilní úrovni napájení (I-04).
- Zapnutí napájení
 - Stisknutím klíčového tlačítka (tlačítko start/finish) spustíte čtečku. Po provedení tohoto úkonu se na přístroji ichroma[™] M3 zapne LCD displej. Poté přejděte do režimu samokontroly.



- Režim samokontroly
 - Po dokončení samokontroly se zobrazí "OK". Za 2 sekundy automaticky přejdete k dalšímu kroku.



< Obrazovka samokontroly > <Výsledek povolení>



4.4.2 Kontrola testovacího systému



Pro potvrzení správné funkce by na přístroji ichroma™ M3 měla být nejprve provedena kontrola systému,

Doporučuje se, aby se četnost kontrolních testů systému řídila místními, státními a/nebo federálními předpisy nebo postupy.

Otevřete sáček s kontrolní kazetou systému, který je součástí balení přístroje ichroma™ M3 a zkontrolujte obsah podle následujících pokynů (System check cartridge).





(a) ID čip pro kontrolu systému b) Kazeta pro kontrolu systému





Postup testu kontroly systému

Po dokončení kontrolního testování systému lze jako testy použít běžné vzorky pacientů. Doporučuje se, aby četnost kontrolních testů systému byla dána místními, státními a/nebo federálními předpisy nebo postupy. Pokud je požadováno další provedení kontroly systému, postupujte podle níže uvedeného postupu v režimu < Multi>. Režim < Single> testování kontroly systému nepodporuje. Režim testování lze přepnout v nabídce výběru režimu měření. Další informace naleznete v článku 5.5.

Č.	Metoda	Akce	LCD displej	
1	Před zapnutím vložte do slotu ID čipu kontrolní čip systému.			
2	Po dokončení kroku samokontroly se zobrazí nabídka režim "Multi".		Multi 00:05 Press the key to change mode	
3	Vložte kazetu pro kontrolu systému, abyste zkontrolovali interní systém Přístroj ichroma™ M3.	A CONTRACT OF CONTRACT.	Multi System Check In Progress	
4	Probíhá režim kontroly systému, nevyjímejte kazetu, ani se nedotýkejte čtečky. To mů že vést k nesprávným výsledkům.	innin ANS	Multi System Check In Progress	
5	Testování kontroly systému bylo úspěšně dokončeno a měření vzorku je připraveno. Pokud tomu tak není, podívejte se na výsledky v níže uvedené tabulce.	Contraction of the second seco	Result System Check System OK	
Tabu	Tabulka. Výsledky kontroly systému			

Výsledek testu Popis Protiopatření	
------------------------------------	--



Result System Check System OK	Systém je normální.	Není třeba provádět kontrolní měření. Systém můžete používat podle svého určení.	
Error E-21 System Check Failure	Vyskytly se problémy v systémové kontrolní kazetě nebo optice.	Zkontrolujte, zda v kazetě pro kontrolu systému nejsou cizí materiály nebo poškození, a zkuste proces kontroly systému opakovat. Pokud stejný problém přetrvává, kontaktujte EXBIO Olomouc s.r.o	
5 Provoz 5.1 Upozornění při t	estování		
 Tento analyzátor by měl obsluhovat vyškolený personál, který má kvalifikaci pro klinické testování a zpracování nebezpečného a/nebo infekčního odpadu. Při manipulaci s přístrojem ichroma™ M3, například v místě pro vložení kazety, holýma rukama je riziko mikrobiální infekce. Pokud je nutné je zkontrolovat, používejte ochranné rukavice, abyste předešli možné mikrobiální infekci. Použité kazety musí být likvidovány jako biologicky nebezpečný materiál. Další informace naleznete v místních předpisech. Vyhněte se přímému světlu v místě vložení kazety, protože to mů že ovlivnit výsledky. Pokud přístroj vydává neobvyklý zápach (např. kouř), okamžitě jej vypněte, aby nedošlo k trvalému poškození jeho součástí. Pokud je zařízení mimo provoz, kontaktujte EXBIO Olomouc s.r.o. Nepokoušejte se jej opravit sami, protože neručíme za druh neautorizované opravy nebo úpravy. Další informace naleznete v článku 9. Výsledky testu mohou být ovlivněny pohybem během měření. Během měření se přístrojem nehýbejte. Pokud jsou v okénkových částech testovací kazety cizí materiály, způ sobí to chybný výsledek. Nedotýkejte se rukama okénkových částí zkušební kazety. 			



5.2 Provozní schéma



[POZNÁMKA] Pokud se analyzátor nepoužívá déle než 30 minut, sám se vypne, aby šetřil energii.



5.3 Před spuště ním testu



Součástí každé krabičky s testovacími kazetami je identifikační čip Nový identifikační čip použijte při každém otevření nové krabice s kazetami. Před zapnutím přístroje nezapomeň te vložit identifikační čip markeru, který chcete měřit. ID čip by měl být vložen před zapnutím napájení, jinak se informace v ID čipu neaktualizují.

Vložení identifikačního čipu

Vložte identifikační čip do slotu pro identifikační čip. Ujistěte se, že se číslo šarže kazety shoduje s číslem ID čipu i sáčku s kazetou.





(a) Před vložením identifikačního čipu b) Po vložení identifikačního čipu



Směr vložení čipu ID je vyznačen na zadní ploše.

② Zapnutí napájení

Stisknutím klíčového tlačítka spustíte čtečku. Po provedení tohoto úkonu se zapne LCD displej. Poté přejděte do režimu samokontroly.





Po provedení samokontrolního testování se název diagnostického biomarkeru (položky) a informace o šarži uložené v identifikačním čipu přenesou do přístroje ichroma[™] M3 pro přesný výpočet. Nevyjímejte prosím ID čip z Přístroj ichroma[™] M3, dokud se nezobrazí výsledek.





5.4 Test kontroly kvality (QC)

Testy kontroly kvality (QC) by měly být provedeny za účelem potvrzení spolehlivosti a platnosti výsledků Přístroj ichroma™ M3 a kazety během přepravy. Před testem kontroly kvality si přečtěte příslušnou příbalovou informaci pro každý test.

Pro více informací o získání kontrolních materiálů kontaktujte EXBIO Olomouc s.r.o.

5.5 Testovací postup

Přístroj ichroma[™] M3 má dva různé režimy testování. Chcete-li změnit testovací režim, podívejte se na níže popsané testovací metody.

Podmínky manipulace s testovacími kazetami se liší v závislosti na testovaných markerech. Podmínky pro manipulaci si ověřte v příručce ke každé testovací kazetě. Ujistěte se, že testovaná kazeta již není použita. Použitou kazetu je třeba okamžitě zlikvidovat, aby nedošlo k záměně.

5.5.1 Režim Multi

V režimu <Multi> musí uživatelé po vložení vzorků do testovací kazety počítat reakční dobu ručně. Po vložení kazety do přístroje ,přístroj ichroma™ M3 načte signál z kazety a okamžitě vyhodnotí výsledek. Výsledky se zobrazí na displeji LCD.

Spuště ní testu

Č.	Metoda	Akce	LCD displej
1	Zobrazí se obrazovka nastavení režimu měření. Přepněte do režimu <multi>. Pokud je zobrazen režim < Single>, stiskněte tlačítko , abyste do 5 sekund přešli do režimu < Multi>.</multi>		Multi 00:05 Press the key to change mode
2	Vyberte typ vzorku, který chcete testovat. Stisknutím tlačítka změníte požadovaný typ vzorku.		Multi Press the key to select sample



Č.	Metoda	Akce	LCD displej	
3	Po výběru typu vzorku přidejte směs do jamky pro vzorek a vyčkejte na reakční dobu.		Multi Type:Serum Insert Cartridge	
4	Po dokončení reakce vložte kazetu.	To the second se	Multi CRP In Progress	
5	Vzorky se analyzují. Nevyjímejte kazetu ani se nedotýkejte čtečky.	I TOMATION A MAG	Multi CRP In Progress	
6	Zobrazí se výsledky.	I THE REAL PROPERTY OF THE REA	Result 1 CRP 100 mg/L	
7	Po vyjmutí kazety můžete provést stejný test v režimu <multi>.</multi>	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Multi Type:Serum Insert Cartridge	

5.5.2 Režim Single

V režimu <Single> nemusí uživatelé po vložení vzorků do testovací kazety odečítat reakční dobu. Po vložení kazety přístroj ichroma[™] M3 automaticky zkontroluje reakční čas a změří signál s vyhodnocením výsledku. Zařízení vyhodnotí výsledek po uplynutí předem stanovené reakční doby.

Spuštění testu

Č.	Metoda	Akce	LCD displej
1	Zobrazí se obrazovka nastavení režimu	Å	
	mereni. Přepněte do režimu «Single»		<i>Multi</i> 00:05
	Pokud je zobrazen režim < Multis stiskněte	()	Press the key
	tlačítko , abyste do 5 sekund přešli do	bailing Model	to change mode
	režimu < Single>.		



Č.	Metoda	Akce	LCD displej
2	Tato obrazovka znamená, že čtečka pracuje v režimu Single.	Není třeba přijímat žádná opatření	Single 00:05 Press the key to change mode
3	Vyberte typ vzorku, který chcete testovat. Stisknutím tlačítka změníte požadovaný typ vzorku.	Není třeba přijímat žádná opatření	Single Press the key to select sample
4	Po výběru typu vzorku naneste vzorek do jamky pro vzorek v kazetě,		Single Type:WholeBlood Insert Cartridge
5	Opatrně vložte kazetu do přístroje. Po vložení kazety se zobrazí reakční doba. Reakční doba se odpočítává.	And	Single 02:20 CRP In Progress
6	Po dokončení reakce se zobrazí výsledky.	I THIRD AT 5	Result 2 CRP 100 mg/L
7	Po vyjmutí kazety se čtečka vrátí zpět do režimu Single.	The second secon	Single Type:WholeBlood Insert Cartridge

5.5.3 Změna testovacího režimu po výběru testovacího režimu



Změna režimu testu je umožněna do 5 sekund ihned po dokončení autokontroly. V kroku výběru vzorku však mů žete změnit režim měření stisknutím tlačítka na 3 sekundy, dokud se režim nezmění.







5.6 Výstupy

Po dokončení testu se zobrazí následující výsledkový displej se zvukovým signálem a podsvícením:



Název	Popis
1) Nabídka	Výsledná nabídka
② Testovací položka	Název testovací položky
③ Výsledek testu	Výsledná hodnota se zobrazí v jednotkách.
④ Specifické číslo	Specifické číslo vygenerované pro každý test

Interpretace výsledků

Výsledkový displej se liší v závislosti na typu testu. Kvalitativní testy zobrazují jednu ze tří možných zpráv, zatímco kvantitativní testy zobrazují odhadovanou koncentraci analytu ve vzorku.

Zobrazit	Popis
Pozitivní	Výsledek testu je pozitivní.
Negativní	Výsledek testu je negativní.
Noplatný	Toto hlášení se zobrazí, když není možné rozhodnout o výsledku testu.
меріаціу	Zopakujte test s novou testovací kazetou.

Kvalitativní zprávy o výsledcích

Kvantitativní zprávy o výsledcích

Výsledky testů se liší v závislosti na testovacích markerech. Viz návod k použití testovací kazety. Přístroj zobrazí koncentraci analytu na displeji LCD.

5.7 Přehled údajů

Do přístroje ichroma[™] M3 lze uložit 80 dat. Seznam naměřených dat můžete zkontrolovat stisknutím tlačítka na 5 sekund v pohotovostním stavu měření. Nejnovější data se v zásadě zobrazují jako první a předchozí výsledek můžete zkontrolovat, pokud na tlačítko kliknete. Chcete-li se vrátit do pohotovostního stavu měření, stiskněte tlačítko na 3 sekundy.



Č.	Popis	Displej LCD nebo obraz
1	Po zapnutí napájení zkontrolujte, zda je zobrazen pohotovostní stav měření.	Single Type:WholeBlood Insert Cartridge
2	Stisknutím tlačítka na 5 sekund vstoupíte do režimu "Review data".	
3	Pokud se za 5 sekund zobrazí obrazovka vpravo, uvolněte tlačítko a vstupte do "Review Data". (Pokud tlačítko stisknete a uvolníte po 3 sekundách, změní se režim měření.)	Review Data
4	Po uvolnění tlačítka se zobrazí poslední naměřený výsledek s číslem testu.	Review Data 3 CRP 100 mg/L
5	Dalším stisknutím tlačítka zobrazíte předchozí údaje.	Review Data 2 CRP 27·5 mg/L
6	Chcete-li se vrátit do pohotovostního stavu měření, stiskněte tlačítko na 3 sekundy.	Single Type:WholeBlood Insert Cartridge

5.8 Vypnutí napájení

Chcete-li čtečku vypnout, stiskněte klíčové tlačítko na dobu min. 7 sekund a následně ho uvolněte. Přístroj ichroma™ M3 se vypne.

6 Nastavení

6.1 Aktualizace softwaru

Software mů žete změnit nebo aktualizovat pomocí aktualizačního čipu.

- Nejprve vložte čip pro upgrade (dodaný distributorem) do slotu pro identifikační čipy na Přístroj ichroma™ M3 a zkontrolujte, zda je verze softwaru správná.
- Během procesu aktualizace nevyjímejte aktualizační čip. V opačném případě dojde k poruše systému.

Operace

Č.	Popis	Displej LCD nebo obraz
1	Vložte aktualizační čip.	
2	Připojte napájecí kabel a stiskněte tlačítko napájení.	
3	Zobrazí se nabídka aktualizace softwaru. Zobrazí se verze S/W nainstalovaná v zařízení a verze, kterou je třeba aktualizovat. Pokud chcete po potvrzení obsahu provést upgrade, stiskněte během 10 sekund tlačítko pro upgrade.	SW Upgrade OO:10 Want to upgrade? From:M3IWWO10000 To :M3IWWO10101
4	Zkontrolujte verzi softwaru pro upgrade. Pokud chcete provést upgrade, stiskněte krátce tlačítko .	SW Upgrade OO:10 Are you sure? To :M3IWWO10101
5	Po spuštění aktualizace LCD displej bliká a trvá přibližně 1 minutu. Neodpojujte napájecí kabel ani čip pro upgrade. V opačném případě dojde k poruše systému.	SW Upgrade Do Not remove the upgrade chip
6	Po dokončení aktualizace systému se systém automaticky vypne.	
7	Po aktualizaci S/W se napájení nezapíná tlačítkem. Odpojte adaptér od zařízení a znovu jej připojte, abyste zapnuli napájení, a poté stiskněte tlačítko klávesy pro zapnutí. Verzi nového softwaru lze zkontrolovat v režimu samokontroly, když je Přístroj ichroma™ M3 zapnutý.	Self-Check OK Ver.:M3IWWOlOlOl





Podrobnější informace o problémech souvisejících se softwarem naleznete v článku 10 (Záruka).

7 Údržba

7.1 Čištění

Pokud se domníváte, že Přístroj ichroma[™] M3 byl kontaminován vzorky nebo jinými biologicky nebezpečnými materiály, očistěte přístroj měkkým vlhkým hadříkem se 70% obsahem alkoholu.



Použité kazety a čisticí pomůcky musí být likvidovány jako biologicky nebezpečný materiál podle platných místních předpisů.

• Alkohol lze používat ke každodenní údržbě.



- Nepoužívejte alkohol v místech, jako je napájecí port, slot pro identifikační čip nebo uvnitř místa pro vložení kazety. Tato místa mohou při kontaktu s alkoholem způ sobit požár a elektrické jiskření. Před a po údržbě pomocí alkoholu také nezapomeň te vyvě trat vzduch.
- Při údržbě nepoužívejte čisticí prostředky ani jiná prů myslová rozpouštědla.



8 Datová komunikace

Přístroj ichroma[™] M3 je určen ke sběru, ukládání a správě dat pomocí komunikačního kabelu připojeného k počítači nebo chytrému telefonu pomocí napájecího portu.

Pokud se chcete připojit k programu pro správu dat nebo aplikaci pro Android prostřednictvím přístroje ichroma[™] M3, kontaktujte EXBIO Olomouc s.r.o.

9 Řešení problémů

9.1 Zobrazení chyby

Pokud dojde k chybě, přístroj ichroma[™] M3 zobrazí varovné hlášení s kódem chyby a popisem. Zkontrolujte prosím popis a proveď te správný krok. Pokud se stejné varování nebo chyba opakuje, vypně te zařízení a obrať te se na EXBIO Olomouc s.r.o.





Tabulka. Zobra	izení Popis
----------------	-------------

Název	Popis		
	Pokud dojde k chybovému stavu, zobrazí se v okně indikátoru nabídky nápis		
1 Indikátor nabídky	" Error". Pokud je pro přesné použití vyžadována informace, zobrazí se v okně		
	indikátoru nabídky " Info".		
2 Popis	Popis chyby nebo její řešení.		
③ Kód chyby	Zobrazí chybový kód pro správné řešení problémů.		

Tabulka. Zkratka chybového kódu

Тур	Popis
l (Informace)	Slouží jako prů vodce aktuálním stavem nebo provozem přístroje pro správné použití.
W (varování)	Při problému s použitím se zobrazí varovná zpráva.
E (Chyba)	Ukazatel, že se v zařízení vyskytl kritický problém. Další informace naleznete v části 9.2 Chybový kód.

9.2 Chybový kód

Informace



Chybový kód Č íslo	Chybová zpráva na displeji LCD	Pravděpodobné příčiny	Doporučená náprava / Nápravná opatření
I-01	Vyjmutí kazety	Kazeta byla vložena před testem.	Vyjměte kazetu a proveď te test.
1-02	Vložte identifikační čip & Restart	K tomu dochází, když uživatel při prvním zapnutí nevloží identifikační čip.	Před zapnutím vložte identifikační čip.
1-03	Teplota mimo rozsah	Okolní teplota je mimo rozsah provozních teplot při samotestování	Nastavte teplotu okolí na 15- 35 ℃.
1-04	Vyhněte se světlu & Restart	Při zapnutí napájení do portu pro vkládání kazety proniká jasné světlo.	Změňte umístění Přístroj ichroma ™ M3 mimo dosah přímého slunečního světla nebo jasného světla.

Varování

Chybový kód Číslo	Chybová zpráva na displeji LCD	Pravděpodobné příčiny	Doporučená náprava / Nápravná opatření	
W-01	Neplatný identifikační čip	Problém s interním formátem dat identifikačního čipu	Vyměňte identifikační čip a zkuste to znovu s novým	
W-02	Nepodporovaná položka	Testovaná položka není zahrnuta v Přístroj ichroma™ M3	Pokud se problémy nevyřeší, obraťte se na EXBIO Olomouc s.r.o	
W-03	Vložte identifikační čip Vyjmutí kazety & Restart	ID čip a testovací kazeta se neshodují.	Vložení shodného identifikačního čipu Poté zkuste test zopakovat.	
W-04~W-05	Kazeta byla vyjmuta	Bĕhem testu byla kazeta vyjmuta.	Zkuste test zopakovat s novou testovací kazetou.	
W-06	Procesní chyba	Kazeta je vložena bez výběru typu vzorku.	Před vložením kazety vyberte typ vzorku.	



Chybový kód Č íslo	Chybová zpráva na displeji LCD	Pravdě podobné příčiny	Doporučená náprava / Nápravná opatření
W-08	Přepětí v portu USB	K tomu dochází, když z portu USB nelze zajistit výkon kvů li proudovému omezení.	Použijte síťový adaptér dodaný společností Boditech Med Inc.
W-09	Č árový kód Chyba při čtení	Čárový kód vytištěný na čelní straně vložené kazety systémové kontroly nebo testovací kazety je částečně zakrytý kvůli přítomnosti skvrn nebo chybnému tisku.	Test zopakujte použitím nové kazety nebo opětovným správným vložením stejné kazety do otvoru pro vložení kazety.
W-20	Vyzkoušet novou kazetu	Porucha vložené testovací kazety, která způ sobila, že signál generovaný na její řídicí lince nemohl být detekován.	Test opakujte s použitím nové testovací kazety nebo
W-21~W-24	Value1 Chyba	Nefunkčnost vložené testovací kazety Generovaná hodnota signálu je mimo mezní hodnotu.	 testovací kazety a zkumavky pro odběr vzorku. Pokud se po opakovaném testování zobrazí stejná chybová hlášení, kontaktujte EXBIO Olomouc s.r.o.
W-25~W-29	Vyzkoušet novou kazetu	Porucha vložené testovací kazety, která způ sobila, že signál generovaný na její testovací nebo kontrolní lince nemohl být detekován/zpracován zařízením Přístroj ichroma™ M3	

Chyba

Chybový kód Č íslo	Chybová zpráva na displeji LCD	Pravdě podobné příčiny	Doporučená náprava / Nápravná opatření
E-11	Teplota. Chyba snímače	Selhání teplotního čidla během postupu samotestování	Restartujte zařízení. Při _ samokontrole po zapnutí přístroj nedržte v ruce. - Během samokontroly umístěte přístroj na stů I, aby byla - provedena správná kontrola. Pokud se problém nevyřeší, obraťte se na EXBIO Olomouc
E-12	Pamĕť	Porucha vnitřní paměti	
E-21	Pohyblivá část	Porucha fotopřerušovače, motoru a napájecí jednotky	
E-22	Optická část	Porucha snímače signálu čárového kódu	
E-24	Optická část	Nefunkčnost zdroje světla.	S.r.O.



E-S1	Kontrola systému Selhání	Porucha hlavního fotosenzoru a/nebo zdroje světla (LASER)	zkuste znovu pouzit kontrolni kazetu systému. pokud se problém nevyřeší, kontaktujte EXBIO Olomouc s.r.o.



9.3 Řešení problémů

Dříznalov	Provdě podobné příčiny	Doporučená náprava	
гнинку	Flavde podobne pričiny	/ Nápravná opatření	
Žádné známky funkce přístroje	Výpadek napájení	Zkontrolujte, zda je externí zásuvka pod napětím	
	Špatné spojení mezi napájecím	Odpojte napájecí kabel od napájecího adaptéru a	
	kabelem a napájecím adaptérem.	znovu jej pevně připojte.	
	Porucha tlačítka	Obraťte se na EXBIO Olomouc s.r.o.	
	Vadný napájecí adaptér	Obraťte se na EXBIO Olomouc s.r.o.	
	Obvod elektrostatického výboje	Kontaktuite EXBIO Olomous siro	
Displej nefunguje	zařízení LCD mů že být vadný.	Kontaktajte EXDIO Olomote 3.1.0.	
správně.	Porucha zařízení LCD	Kontaktujte EXBIO Olomouc s.r.o.	



10 Záruka

Přístroj ichroma™ M3 prošel přísnými postupy zajištění kvality a testování.

Výslovné a předpokládané záruky společnosti Boditech Med Inc. jsou podmíněny úplným dodržováním zveřejněných pokynů společnosti Boditech Med Inc. týkajících se používání výrobků společnosti Boditech Med Inc.

Společnost Boditech Med Inc. v žádném případě nenese odpovědnost za nepřímé nebo následné škody.

Pro uplatnění záručního servisu musí spotřebitel vrátit vadný Přístroj ichroma[™] M3 nebo jakoukoli jeho součást spolu s dokladem o koupi společnosti Boditech Med Inc. nebo jejímu nejbližšímu autorizovanému servisnímu zástupci.

Informace o záruce

Během záruční doby (24měsíce od data zakoupení), vadný nebo samovolně nefunkční Přístroj ichroma[™] M3 nebo jeho součást(ky) budou bezplatně opraveny nebo mohou být kompenzovány podle pravidel a předpisů na ochranu spotřebitele.

Spotřebiteli mů že být účtována oprava Přístroj ichroma™ M3 i během záruční doby v následujících případech:

- Nesprávné použití nebo zneužití
- Úmyslné nesprávné zacházení, zneužití nebo zanedbání výrobku (výrobků) ze strany spotřebitele.
- Neoprávněná oprava / výměna nebo změna jakékoli součásti
- Poškození nebo závady způ sobené požárem, znečištěním, zemětřesením nebo jinými přírodními katastrofami.

V případě poprodejních dotazů se obraťte na:

EXBIO Olomouc s.r.o. Ovesná 14,

779 00 Olomouc



Záruční list

Děkujeme vám za zakoupení Přístroj ichroma[™] M3.

Vyplň te požadované údaje a zašlete kopii tohoto záručního listu do 30 dnů od data nákupu na výše uvedenou adresu.

Název produktu	Přístroj ichroma™ M3	
Model		
Sériové číslo		
Datum výroby		
Záruční doba	24 měsíců od data nákupu	
Datum nákupu	Rok Měsíc Den	
Výrobce	Boditech Med Inc.	
Místo nákupu		